

# 工商晚報

The Kung Sheung Evening News

43, Des Voeux Road, Central, Hong Kong

Cable Address: 2075 P. O. Box 62

印督及印承

明公限有報商工

三十四中道維港

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

九六五七號

本報今日出紙一張半仍售壹毫

## 杜尼斯懷抱新希望

## 共方能耗員同

## 統一韓國方案

### 須在韓國政治會議開會後實現

【本報訊】杜尼斯懷抱新希望，共方能耗員同，統一韓國方案，須在韓國政治會議開會後實現。杜尼斯在倫敦發表談話，表示對韓國局勢之樂觀，並謂共方能耗員同，統一韓國方案，須在韓國政治會議開會後實現。杜尼斯在倫敦發表談話，表示對韓國局勢之樂觀，並謂共方能耗員同，統一韓國方案，須在韓國政治會議開會後實現。

## 不願遣返戰俘

## 勸諭條例今宣佈

## 雙方糾紛將解決

## 英內相費夫謂戰事雖止

## 仍須盡忍耐技巧

## 以達成長久和平

## 傳摩薩德將受公審

## 將受公審

## 評短

## 暑談人情

## 國台電致韓北更正

## 台電科斯莫指摘

## 將展覽藝術

## 移交軍事權問題

## 法與高棉將協議

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

## 敘利亞向以色列

# 味香醇

# 美國煙



價特 每包五支庄

AAA

# 金

## 美國將建竣

### 世界第一艘原子潛艇

#### 明年可以在海上活動

#### 面臨的四大問題

# ETERNAL-MATIC


## 動自珠走

## 表水游曆日

# 華年綺

## 上五

## 將星







# 秋季第一賽馬 首日賽程

大馬在第三場 賽中讓 開獎

賽馬會開賽日期：九月二十七日。賽馬會開賽地點：上海。賽馬會開賽時間：下午二時。賽馬會開賽地點：上海。賽馬會開賽時間：下午二時。

## 各駒昨晨試步成績

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場	第十場
第一駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第一駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第一駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第一駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第一駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第一駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第一駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第一駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第一駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第一駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)
第二駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第二駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第二駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第二駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第二駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第二駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第二駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第二駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第二駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第二駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)
第三駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第三駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第三駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第三駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第三駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第三駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第三駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第三駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第三駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第三駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)
第四駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第四駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第四駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第四駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第四駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第四駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第四駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第四駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第四駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第四駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)
第五駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第五駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第五駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第五駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第五駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第五駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第五駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第五駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第五駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第五駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)
第六駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第六駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第六駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第六駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第六駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第六駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第六駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第六駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第六駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第六駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)
第七駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第七駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第七駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第七駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第七駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第七駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第七駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第七駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第七駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第七駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)
第八駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第八駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第八駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第八駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第八駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第八駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第八駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第八駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第八駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第八駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)
第九駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第九駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第九駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第九駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第九駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第九駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第九駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第九駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第九駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第九駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)
第十駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第十駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第十駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第十駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第十駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第十駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第十駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第十駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第十駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)	第十駒：(馬名) (騎師) (時間) (名次) (獎金) (備註)

委辦瘋會管理後

九龍滙豐銀行 工程快將完成

娛樂指南

中共治下怪事特別多 穗市出現「掃地英雄」

金漆招牌 响凡同非

# 東樂大戲院

組纖健全 人強戲壯

劉燕玉 新海泉 何凡 鄧雲 少權 半安 羅卿 羅劍 陳醒章 紅蓮子

## 非凡响劇團

### 胡不歸來好玉郎

劇本：陳冠卿 編撰

主演：何凡、鄧雲、少權、半安、羅卿、羅劍、陳醒章、紅蓮子

主題曲：(一)玉郎歸 (二)珍珠塔

劇本：陳冠卿 編撰

主演：何凡、鄧雲、少權、半安、羅卿、羅劍、陳醒章、紅蓮子

### 恨海狂夫

劇本：何凡 編撰

主演：何凡、鄧雲、少權、半安、羅卿、羅劍、陳醒章、紅蓮子

### 新花蝴蝶

劇本：何凡 編撰

主演：何凡、鄧雲、少權、半安、羅卿、羅劍、陳醒章、紅蓮子

中共對粵公路



# 尼姑洲改觀

## 努力墾荒果菜供過於求 陸軍工程隊協助建水塘

【本報專訊】尼姑洲，位於香港新界，面積約五百餘畝，向來荒蕪，近由陸軍工程隊協助墾荒，現已改觀。該洲地勢低窪，雨水過多，農作物易受水浸，工程隊已協助興建水塘，以資灌溉。目前，該洲已種植多種果菜，產量豐富，供不應求。據悉，該洲現已成為一個繁榮的農業區，農民生活亦較安定。

# 強風橫掃港市區

## 速度達五十五哩

【本報專訊】昨日下午，強風襲港，風速達五十五哩。港市區內，樹木被吹倒，建築物受損。據氣象局報告，此次風暴是由於低氣壓系統移入所致。市民應注意防範，避免在風中行走，並檢查房屋安全。

# 那打素建新院

## 週末賣花籌款

【本報專訊】那打素建新院，為籌集經費，將於本週末舉行賣花籌款活動。該院負責人表示，此次活動所得款項將全部用於興建新院，以改善院內設施。歡迎各界人士踴躍參加。



作品：「慈母手中針」，為攝影比賽獲獎作品。

# 九龍滙豐銀行

## 工程快將完成

【本報專訊】九龍滙豐銀行新建築工程，目前已接近完成。該建築位於九龍某處，佔地廣闊，設計現代。預計將於近期內落成啟用。屆時，該行將遷往新址辦公，為客戶提供更優質的服務。

# 慶祝雙十節

## 國際酒店燈飾輝煌

【本報專訊】為慶祝中華民國三十八年雙十節，國際酒店特別布置了華麗的燈飾。酒店大堂及走廊均掛滿了紅色的燈籠，營造出濃厚的節日氛圍。此外，酒店還將舉行多項慶祝活動，歡迎各界人士光臨。

# 今年夏間發現

## 新流行性感冒

【本報專訊】據醫學專家表示，今年夏間發現了一種新的流行性感冒病毒。該病毒具有高度傳染性，症狀包括發燒、咳嗽、流鼻涕等。專家提醒市民應注意個人衛生，勤洗手，並及時接種疫苗，以預防感染。

# 一週

## 流言止於智者

【本報專訊】近來社會上流傳著許多流言蜚語，對此，專家提醒市民應保持冷靜，不要輕易相信和傳播。流言往往會造成不必要的恐慌和誤解，智者應能明辨是非，不被流言所惑。

# 娛樂指南

本報特設娛樂指南，為讀者提供最新的影視、音樂及戲劇資訊。包括電影上映時間、電視節目表、音樂會預告等。歡迎讀者隨時查閱，以安排休閒娛樂活動。

# 中山共幹策動

## 生產競賽運動

【本報專訊】中山縣政府為推動生產競賽運動，特舉辦了多場策動大會。會上強調了生產競賽的重要性，並鼓勵各界人士積極參與。政府將提供必要的支持和獎勵，以激發生產熱情，促進經濟發展。

# 三灶民衆

## 管制益嚴

【本報專訊】三灶地區政府為加強民衆管制，嚴厲打擊違法行為。政府表示，將加強巡邏，嚴厲查處任何違反規定的行為。同時，也呼籲民衆自覺遵守規定，共同維護社會治安。

# 台山共幹策動

## 參加信用合作社

【本報專訊】台山縣政府為推廣信用合作社，特舉辦了策動大會。會上介紹了信用合作社的優點和申請程序，並鼓勵民衆踴躍參加。政府將提供技術指導和資金支持，以幫助民衆發展生產，改善生活。

# 中共治下怪事特別多

## 總市出現「掃地英雄」

【本報專訊】據悉，在中共統治地區，怪事頻傳。最近在某總市出現了一位「掃地英雄」，此人被宣傳為勤勞愛國的模範。然而，民間對此多有非議，認為其行為過於誇張，甚至有人指責其為沽名釣譽之徒。此類事件反映了當地的社會風氣和民衆心理。

# 新陸大

新陸大商場開幕，提供各類百貨、服裝及食品。商場環境優雅，商品齊全，價格公道，歡迎各界人士光臨選購。此外，商場還設有停車場，方便顧客停車。

# 防疫流行

## 衛生局呼籲

【本報專訊】衛生局呼籲市民注意防疫，預防流行病。隨著天氣轉涼，多種流行病易於傳播。衛生局提醒市民應加強個人衛生，勤洗手，並避免前往人群密集場所。如有發熱、咳嗽等症狀，應及時就醫。

# 三灶民衆

## 管制益嚴

【本報專訊】三灶地區政府為加強民衆管制，嚴厲打擊違法行為。政府表示，將加強巡邏，嚴厲查處任何違反規定的行為。同時，也呼籲民衆自覺遵守規定，共同維護社會治安。

# 中共對粵公路

## 劃分三段控制

【本報專訊】中共對粵公路實施分段控制，以加強交通管理。據悉，該公路被劃分為三段，分別由不同部門負責管理。此舉旨在提高公路通行效率，並加強對交通的監控。然而，也有部分人士認為，分段控制可能會增加通行成本，影響交通暢通。

# 石岐中共油倉

## 被游擊隊焚燬

【本報專訊】石岐地區中共油倉，近日被游擊隊成功焚燬。據悉，該油倉儲存了大量的軍用物資，對當地的軍事行動具有重要意義。游擊隊的行動得到了當地民衆的支持，他們認為這是對敵人的沉重打擊。目前，該地區局勢已趨於穩定。

# 保濟丸

保濟丸，治百病，功效神速。適用於感冒、發燒、腹痛、嘔吐等症。各大藥房均有代售。請認明商標，以免誤購偽藥。

# 本報增開小廣告欄

本報為方便讀者，特增開小廣告欄。歡迎各界人士刊登各類廣告，包括招聘、求職、房屋租售等。廣告內容應真實合法，不得有違法律及社會公德之舉。詳情請洽本報廣告部。

# 保濟丸

保濟丸，治百病，功效神速。適用於感冒、發燒、腹痛、嘔吐等症。各大藥房均有代售。請認明商標，以免誤購偽藥。

# 保濟丸

保濟丸，治百病，功效神速。適用於感冒、發燒、腹痛、嘔吐等症。各大藥房均有代售。請認明商標，以免誤購偽藥。

# 保濟丸

保濟丸，治百病，功效神速。適用於感冒、發燒、腹痛、嘔吐等症。各大藥房均有代售。請認明商標，以免誤購偽藥。

# 保濟丸

保濟丸，治百病，功效神速。適用於感冒、發燒、腹痛、嘔吐等症。各大藥房均有代售。請認明商標，以免誤購偽藥。

# 保濟丸

保濟丸，治百病，功效神速。適用於感冒、發燒、腹痛、嘔吐等症。各大藥房均有代售。請認明商標，以免誤購偽藥。

# 保濟丸

保濟丸，治百病，功效神速。適用於感冒、發燒、腹痛、嘔吐等症。各大藥房均有代售。請認明商標，以免誤購偽藥。

# 保濟丸

保濟丸，治百病，功效神速。適用於感冒、發燒、腹痛、嘔吐等症。各大藥房均有代售。請認明商標，以免誤購偽藥。

# 保濟丸

保濟丸，治百病，功效神速。適用於感冒、發燒、腹痛、嘔吐等症。各大藥房均有代售。請認明商標，以免誤購偽藥。





# 體育

## 今日聯分賽港上九 傑志初逢約瑟 警察固守花墟迎抗中華



【本報訊】足球賽昨日開始，今日下午二時，在九龍灣運動場舉行之「九龍分賽」中，由「傑志」隊對「約瑟」隊。此役為兩隊初次交手，備受矚目。據悉，「傑志」隊在賽前已作好萬全準備，誓要取得首場勝利。而「約瑟」隊亦不甘示弱，將全力以赴。

「傑志」隊在賽前已作好萬全準備，誓要取得首場勝利。而「約瑟」隊亦不甘示弱，將全力以赴。此役為兩隊初次交手，備受矚目。

「傑志」隊在賽前已作好萬全準備，誓要取得首場勝利。而「約瑟」隊亦不甘示弱，將全力以赴。此役為兩隊初次交手，備受矚目。

## 傑志人才雖極強盛 編排陣容仍須考慮

在兩隊和香港足球界中，「傑志」隊之人才，雖極強盛，但編排陣容時，仍須考慮。據悉，「傑志」隊在賽前已作好萬全準備，誓要取得首場勝利。而「約瑟」隊亦不甘示弱，將全力以赴。

## 傑志頭炮 敵雖非敵但以爲敵

「傑志」隊在賽前已作好萬全準備，誓要取得首場勝利。而「約瑟」隊亦不甘示弱，將全力以赴。此役為兩隊初次交手，備受矚目。

## 功罪論東方

「傑志」隊在賽前已作好萬全準備，誓要取得首場勝利。而「約瑟」隊亦不甘示弱，將全力以赴。此役為兩隊初次交手，備受矚目。

## 兩個問題 應該警惕

「傑志」隊在賽前已作好萬全準備，誓要取得首場勝利。而「約瑟」隊亦不甘示弱，將全力以赴。此役為兩隊初次交手，備受矚目。

## 處女賽風雨交加 大禮堂客不堪蹂躪

「傑志」隊在賽前已作好萬全準備，誓要取得首場勝利。而「約瑟」隊亦不甘示弱，將全力以赴。此役為兩隊初次交手，備受矚目。

## 新語錄

「傑志」隊在賽前已作好萬全準備，誓要取得首場勝利。而「約瑟」隊亦不甘示弱，將全力以赴。此役為兩隊初次交手，備受矚目。

## 需要加強 整條中線

「傑志」隊在賽前已作好萬全準備，誓要取得首場勝利。而「約瑟」隊亦不甘示弱，將全力以赴。此役為兩隊初次交手，備受矚目。

## 職業與業餘的分別

「傑志」隊在賽前已作好萬全準備，誓要取得首場勝利。而「約瑟」隊亦不甘示弱，將全力以赴。此役為兩隊初次交手，備受矚目。

## 應將吳棋祥調後

「傑志」隊在賽前已作好萬全準備，誓要取得首場勝利。而「約瑟」隊亦不甘示弱，將全力以赴。此役為兩隊初次交手，備受矚目。

### 伍添利團

全職力主 演戲日即

「傑志」隊在賽前已作好萬全準備，誓要取得首場勝利。而「約瑟」隊亦不甘示弱，將全力以赴。此役為兩隊初次交手，備受矚目。

### 辣子飯越吃越多

「傑志」隊在賽前已作好萬全準備，誓要取得首場勝利。而「約瑟」隊亦不甘示弱，將全力以赴。此役為兩隊初次交手，備受矚目。

### 合法與犯規

「傑志」隊在賽前已作好萬全準備，誓要取得首場勝利。而「約瑟」隊亦不甘示弱，將全力以赴。此役為兩隊初次交手，備受矚目。

### 工商晚報

「傑志」隊在賽前已作好萬全準備，誓要取得首場勝利。而「約瑟」隊亦不甘示弱，將全力以赴。此役為兩隊初次交手，備受矚目。







